

## SCENE 47 • NUMBER 7

# Razgovor

The capital: big, loud, grey. The interviewer wants to know everything: who you are, where you are from, which languages you speak, what you can do, why you came to the town, when you can start. On the train back, you read flat ads: thirty square metres, €950 a month.

121 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Staying

Slovenian

*Read & listen online* ↗



## LEARNING GOAL

I can introduce myself fully and answer questions about my work, my languages and my past.

**Lucija = ■    Lena (Lukas) = O**

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

- Dobro jutro. Lucija sem. Sedite, prosim. V Ljubljani živim deset let. Govoriva slovensko?
- Povejte nekaj o sebi. Od kod ste?

- Lena (**Lukas**) Becker. Stara (**Star**) sem trideset let. Iz Hamburga sem. Inženirka (**Inženir**) sem. Zdaj delam v podjetju za pohištvo v Brezovcu.

*She laughs.*

- Katere jezike govorite? Kaj delate v službi?
- Nemško in slovensko. Oblikujem pohištvo. Včasih pazim na mačka.
- Mačka? Zanimivo! Dobro govorite slovensko.
- Dolga zgodba.

*She stands up and holds out her hand.*

- Zakaj ste prišli v Brezovec?
- Zaradi službe. Zdaj imam rada (**rad**) tudi ljudi tam.
- Kdaj lahko začnete?
- Po tridesetem juniju.
- Dobro. Ponujamo vam službo od prvega julija.
- Hvala. Lahko premislím?
- Seveda. Odgovorite do petka.

*Outside the office, a grey cat sits on a wall. It is not Muri.*

- Muri? Ne. Drug maček. Oglas: stanovanje v središču, trideset kvadratnih metrov, devetsto petdeset evrov na mesec.

- ☐ Draga najemnina. In brez Murija. Mogoče raje останem v Brezovcu.

## Vocabulary

### DOING THINGS • DEJANJA

|                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| <b>oblikovati</b> | design                 |
| <b>premisliti</b> | think about (consider) |
| <b>odgovoriti</b> | answer                 |

### MONEY AND SHOPPING • DENAR IN CENE

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| <b>kvadratni meter</b> | square metre |
|------------------------|--------------|

### PLACES IN TOWN • KRAJI

|                 |        |
|-----------------|--------|
| <b>središče</b> | centre |
|-----------------|--------|

## LISTENING & UNDERSTANDING

### L1) WHO SAYS IT

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

#### 1 Povejte nekaj o sebi. Od kod ste?

- ☐ A Lena
- ☐ B Lucija

**2 Kdaj lahko začnete?**

- ☐ A Lucija
- ☐ B Lena

**L2) WHAT DOES IT MEAN**

Tick the right English meaning.

**1 Katere jezike govorite? Kaj delate v službi?**

- ☐ A Which languages do you speak? What do you do at work?
- ☐ B Expensive rent. And no Muri. Perhaps I would rather stay in Brezovec.
- ☐ C Lena Becker. I am thirty years old. I am from Hamburg. I am an engineer. I now work at a furniture company in Brezovec.

**2 Po tridesetem juniju.**

- ☐ A After the thirtieth of June.
- ☐ B Expensive rent. And no Muri. Perhaps I would rather stay in Brezovec.
- ☐ C Good. We offer you the position from the first of July.

**L3) HOW DO YOU SAY IT**

Tick the right Slovenian sentence.

**1 A cat? Interesting! You speak good Slovene.**

- ☐ A Hvala. Lahko premislim?
- ☐ B Mačka? Zanimivo! Dobro govorite slovensko.
- ☐ C Dobro. Ponujamo vam službo od prvega julija.

**2 Thank you. May I think it over?**

- ☐ A Mačka? Zanimivo! Dobro govorite slovensko.
- ☐ B Draga najemnica. In brez Murija. Mogoče raje ostanem v Brezovcu.
- ☐ C Hvala. Lahko premislim?

**L4) PUT THE WORDS IN ORDER**

Write the words in the right order on the line.

- 1** Zakaj   prišli   v   ste   Brezovec?
- \_\_\_\_\_

- 2** rada   tam.   tudi   Zaradi   ljudi   službe.   Zdaj   imam
- \_\_\_\_\_

**L5) WHAT HAPPENS FIRST**

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Seveda. Odgovorite do petka.
- ☐ Kdaj lahko začnete?
- ☐ Mačka? Zanimivo! Dobro govorite slovensko.
- ☐ Dobro. Ponujamo vam službo od prvega julija.
- ☐ Katere jezike govorite? Kaj delate v službi?

## SCENE 47 • WORDS

## Razgovor

## The interview

4 Exercises • Duration: 10 min.

Staying

Slovenian

Read &amp; listen online



**oblikovati**  
design



**premisлити**  
think about  
(consider)



**odgovoriti**  
answer



**središče**  
centre



**kvadratni  
meter**  
square metre

## Words

**oblikovati**

design

**premisлити**

think about (consider)

Hvala. Lahko premislim?

**odgovoriti**

answer

Seveda. Odgovorite do petka.

**središče**

centre

Muri? Ne. Drug maček. Oglas: stanovanje v  
središču, trideset kvadratnih metrov,  
devetsto petdeset evrov na mesec.

**kvadratni meter**

square metre

## VOCABULARY & COMMUNICATION

### W1) WHAT DOES IT MEAN?

What does it mean?

#### 1 kvadratni meter

- ☐ A sea
- ☐ B square metre
- ☐ C with

#### 2 središče

- ☐ A time
- ☐ B centre
- ☐ C who

#### 3 odgovoriti

- ☐ A black
- ☐ B answer
- ☐ C meat

**4 premisliti**

- ☐ A think about (consider)
- ☐ B wet
- ☐ C hairstyle

**5 oblikovati**

- ☐ A on
- ☐ B design
- ☐ C speak

**W2) COMPLETE THE CONVERSATION**

Fill the gaps with the words from the box.

Katere Mačka Nemško Povejte

\_\_\_\_\_ nekaj o sebi. Od kod ste?

Meaning: Tell me something about yourself. Where are you from?

Nemško Katere Mačka Povejte

\_\_\_\_\_ jezike govorite? Kaj delate v službi?

Meaning: Which languages do you speak? What do you do at work?

Katere Povejte Mačka Nemško

\_\_\_\_\_ in slovensko. Oblikujem pohištvo. Včasih pazim na mačka.

Meaning: German and Slovene. I design furniture. Sometimes I look after a cat.

Povejte Katere Nemško Mačka

\_\_\_\_\_? Zanimivo! Dobro govorite slovensko.

Meaning: A cat? Interesting! You speak good Slovene.

Zakaj Povejte Nemško Katere

\_\_\_\_\_ ste prišli v Brezovec?

Meaning: Why did you move to Brezovec?

**W3) THE JOB IS YOURS!**

Fill the speech bubbles.



Odlično Povejte Zna Dober

Nika: \_\_\_\_\_ dan. Nika sem. Sedite, prosim.

Nika: \_\_\_\_\_ nekaj o sebi. Kaj delate?

Lena: \_\_\_\_\_ jemati ključe!

Nika: \_\_\_\_\_! Služba je vaša!

Meaning: 1. Good day. I'm Nika. Please sit down.

2. Tell me about yourself. What do you do?

3. He can take keys!

4. Excellent! The job is yours!

**W4) COMPLETE THE CONVERSATION**

Fill the gaps with the words from the box.

Povejte Mačka Nemško Katere

\_\_\_\_\_ nekaj o sebi. Od kod ste?

Meaning: Tell me something about yourself. Where are you from?

Mačka Katere Povejte Nemško

\_\_\_\_\_ jezike govorite? Kaj delate v službi?

Meaning: Which languages do you speak? What do you do at work?

Nemško Povejte Katere Mačka

\_\_\_\_\_ in slovensko. Oblikujem pohištvo. Včasih pazim na mačka.

Meaning: German and Slovene. I design furniture. Sometimes I look after a cat.

Katere Nemško Povejte Mačka

\_\_\_\_\_? Zanimivo! Dobro govorite slovensko.

Meaning: A cat? Interesting! You speak good Slovene.

Katere Zakaj Povejte Nemško

\_\_\_\_\_ ste prišli v Brezovec?

Meaning: Why did you move to Brezovec?

## SCENE 47 • GRAMMAR

## od nedelje do ponedeljka

Reservations, dates and duration

6 Exercises • Duration: 20 min.

Staying

Slovenian

Read & listen online 

## Reservations, dates and duration

For a range, use **od** and **do**, both with genitive: **od nedelje do ponedeljka**, **od prvega do tretjega julija**. Clock ranges follow the learned hour phrases: **od sedmih do desetih**.

For intended booking duration, use **za** plus accusative: **za eno noč**, **za dva dni**. Order a room with **želim rezervirati sobo**. The requested room is accusative **enoposteljno sobo** or **dvoposteljno sobo**.

| Form         | Example                             | Meaning                               |
|--------------|-------------------------------------|---------------------------------------|
| nedelje      | Od nedelje do ponedeljka.           | From Sunday to Monday.                |
| ponedeljka   | Od nedelje do ponedeljka.           | From Sunday to Monday.                |
| noč          | Sobo za eno noč, prosim.            | A room for one night, please.         |
| rezervirati  | Želim rezervirati sobo.             | I want to book a room.                |
| enoposteljno | Vesel sem. Želim enoposteljno sobo. | I am happy. I want a single room.     |
| dni          | Utrujen sem. Ostal bom za dva dni.  | I am tired. I will stay for two days. |

Od nedelje do ponedeljka.

From Sunday to Monday.

Od nedelje do ponedeljka.

From Sunday to Monday.

Sobo za eno noč, prosim.

A room for one night, please.

Želim rezervirati sobo.

I want to book a room.

Vesela (Vesel) sem. Želim enoposteljno sobo.

I am happy. I want a single room.

Utrujena (Utrujen) sem. Ostala (Ostal) bom za dva dni.

I am tired. I will stay for two days.

## GRAMMAR

### G1) NOTICE THE PATTERNS

Underline the form described in this unit.

1 Od nedelje do ponedeljka.

Meaning: From Sunday to Monday.

2 Od nedelje do ponedeljka.

Meaning: From Sunday to Monday.

- 3 Sobo za eno noć, prosim.

Meaning: A room for one night, please.

- 4 Želim rezervirati sobo.

Meaning: I want to book a room.

- 5 Vesela sem. Želim enoposteljno sobo.

Meaning: I am happy. I want a single room.

- 6 Utrujena sem. Ostala bom za dva dni.

Meaning: I am tired. I will stay for two days.

## G2) CHOOSE THE FORM

Choose the right word for the gap.

- 1 Od \_\_\_\_\_ do ponedeljka.

- ☐ A nedelje
- ☐ B nedeljo
- ☐ C nedelja

Meaning: From Sunday to Monday.

**2 Od nedelje do \_\_\_\_\_.**

- ☐ A ponedeljku
- ☐ B ponedeljek
- ☐ C ponedeljka

Meaning: From Sunday to Monday.

**3 Sobo za eno \_\_\_\_\_, prosim.**

- ☐ A noč
- ☐ B nočjo
- ☐ C noči

Meaning: A room for one night, please.

**4 Želim \_\_\_\_\_ sobo.**

- ☐ A rezerviram
- ☐ B rezervira
- ☐ C rezervirati

Meaning: I want to book a room.

**5 Vesela sem. Želim \_\_\_\_\_ sobo.**

- ☐ A enoposteljno
- ☐ B enoposteljni
- ☐ C enoposteljna

Meaning: I am happy. I want a single room.

**6 Utrujena sem. Ostala bom za dva \_\_\_\_\_.**

- ☐ A dneh
- ☐ B dni
- ☐ C dan

Meaning: I am tired. I will stay for two days.

**G3) COMPLETE A SHORT MESSAGE**

Fill the gaps with the words from the box.

nedelja   nedelje

Od \_\_\_\_\_ do ponedeljka.

Meaning: From Sunday to Monday.

ponedeljek ponedeljka

Od nedelje do \_\_\_\_\_.

Meaning: From Sunday to Monday.

noči noč

Sobo za eno \_\_\_\_\_, prosim.

Meaning: A room for one night, please.

rezerviram rezervirati

Želim \_\_\_\_\_ sobo.

Meaning: I want to book a room.

enoposteljna enoposteljno

Vesela sem. Želim \_\_\_\_\_ sobo.

Meaning: I am happy. I want a single room.

dan dni

Utrujena sem. Ostala bom za dva \_\_\_\_\_.

Meaning: I am tired. I will stay for two days.

#### G4) BUILD USEFUL SENTENCES

Put the words in order.

1 nedelje do Od ponedeljka.

Meaning: From Sunday to Monday.

2 Od do nedelje ponedeljka.

---

Meaning: From Sunday to Monday.

3 noč, eno za prosim. Sobo

---

Meaning: A room for one night, please.

4 Želim rezervirati sobo.

---

Meaning: I want to book a room.

5 Želim enoposteljno sem. Vesela sobo.

---

Meaning: I am happy. I want a single room.

6

Utrujena

Ostala

dni.

bom

za

sem.

dva

Meaning: I am tired. I will stay for two days.

### G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

#### 1 From Sunday to Monday. You say:

- ☐ A Od nedelje do ponedeljka.
- ☐ B Od nedelja do ponedeljka.

#### 2 From Sunday to Monday. You say:

- ☐ A Od nedelje do ponedeljek.
- ☐ B Od nedelje do ponedeljka.

#### 3 A room for one night, please. You say:

- ☐ A Sobo za eno noč, prosim.
- ☐ B Sobo za eno noči, prosim.

**4 I want to book a room. You say:**

- (A) Želim rezerviram sobo.
- (B) Želim rezervirati sobo.

**G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS**

Match the pairs.

- |                                          |                                           |
|------------------------------------------|-------------------------------------------|
| (1) Od nedelje do ponedeljka.            | (A) From Sunday to Monday.                |
| (2) Želim rezervirati sobo.              | (B) I am happy. I want a single room.     |
| (3) Utrujena sem. Ostala bom za dva dni. | (C) I am tired. I will stay for two days. |
| (4) Vesela sem. Želim enoposteljno sobo. | (D) A room for one night, please.         |
| (5) Od nedelje do ponedeljka.            | (E) From Sunday to Monday.                |

- 6 Sobo za eno noč,  
prosim.
- F I want to book a room.